31995R0997

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 997/95
z 3. mája 1995,
ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 1035/72 a (EHS) č. 2019/93 a nariadenia (EHS) č. 886/87, (EHS) č. 816/89, (EHS) č. 3780/90, (EHS) č. 1108/91, (ES) č. 3254/93, (ES) č. 1281/94 a (ES) č. 1372/94 vzhľadom na kódy kombinovanej nomenklatúry pre ovocie a zeleninu

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 234/79 z 5. februára 1979 o postupe pre upravenie nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka používanej na poľnohospodárske výrobky [1], v znení nariadenia (ES) č. 3290/94 [2], a najmä na jeho článok 2 ods. 1,

keďže nariadenie Komisie (ES) č. 3115/94 z 20. decembra 1994, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy I a II k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku [3], ustanovuje zmeny a doplnenia vzhľadom na artičoky kódu KN 0709 10, pomaranče kódu KN 0805 10, citróny kódu KN 0805 30, stolné hrozno kódu KN 0806 10, jablká kódu KN 0808 10, marhule kódu KN 0809 10, broskyne kódu KN 0809 30 a zmesi orechov kódu KN 0813 50;

keďže sa tieto výrobky nachádzajú v textoch týchto nariadení:

— nariadenie Rady (EHS) č. 1035/72 z 18. mája 1972 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou [4], v znení nariadenia (ES) č. 3290/94

— nariadenie Komisie (EHS) č. 886/87 z 27. marca 1987 o oznamovacej povinnosti členských štátov voči Komisii informácií týkajúcich sa dovozu stolových jabĺk [5], v znení nariadenia (ES) č. 1152/94 [6],

— nariadenie Komisie (EHS) č. 816/89 z 30. marca 1989, ktorým sa ustanovuje zoznam výrobkov, ktoré podliehajú dodatočnému obchodnému mechanizmu v sektore s čerstvým ovocím a zeleninou [7], v znení nariadenia (EHS) č. 3831/92 [8],

— nariadenie Komisie (EHS) č. 3780/90 z 19. decembra 1990, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre zavedenie nariadenia Rady (EHS) č. 3576/90 vzhľadom na dočasné pozastavenie dovozného mechanizmu náhrad a ciel na ovocie a zeleninu pôvodom zo Španielska a Portugalska určených na konzumáciu na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky [9],

— nariadenie Komisie (EHS) č. 1108/91 z 30. apríla 1991, ktorým sa ustanovujú akostné normy pre marhule [10],

— nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 z 19. júla 1993, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre menšie egejské ostrovy vzhľadom na určité poľnohospodárske výrobky [11], v znení nariadenia Komisie (ES) č. 822/94 [12],

— nariadenie Komisie (ES) č. 3254/93 z 26. novembra 1993, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre uplatnenie nariadenia Rady (EHS) č. 2019/93 vzhľadom na osobitné opatrenia pre dodávanie určitých druhov ovocia a zeleniny v prospech menších egejských ostrovov [13], v znení nariadenia (ES) č. 3128/94 [14],

— nariadenie Komisie (ES) č. 1281/94 z 2. júna 1994, ktorým sa zriaďuje systém pre dohľad nad dovozom čerstvých višní pochádzajúcich z Bosny a Hercegoviny, Chorvátska, Slovinska a Macedónska [15],

— nariadenie Komisie (ES) č. 1372/94 zo 16. júna 1994, ktorým sa ustanovujú určité informatívne stropy a určité dodatočné podrobné pravidlá na uplatnenie dodatočného obchodného mechanizmu na obchod s ovocím a zeleninou medzi Portugalskom a ostatnými členskými štátmi [16];

keďže sa horeuvedené nariadenia preto zmenia a doplnia;

---

[1] Ú. v. ES L 34, 9.2.1979, s. 2.
[2] Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 105.
[3] Ú. v. ES L 345, 31.12.1994, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 118, 20.5.1972, s. 1.
[5] Ú. v. ES L 85, 28.3.1987, s. 16.
[6] Ú. v. ES L 129, 21.5.1994, s. 4.
[7] Ú. v. ES L 86, 31.3.1989, s. 35.
[8] Ú. v. ES L 387, 31.12.1992, s. 47.
[9] Ú. v. ES L 364, 28.12.1990, s. 11.
[10] Ú. v. ES L 110, 1.5.1991, s. 67.
[11] Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1.
[12] Ú. v. ES L 95, 14.4.1994, s. 1.
[13] Ú. v. ES L 293, 27.11.1993, s. 34.
[14] Ú. v. ES L 330, 21.12.1994, s. 45.
[15] Ú. v. ES L 140, 3.6.1994, s. 12.
[16] Ú. v. ES L 151, 17.6.1994, s. 6.

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre ovocie a zeleninu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tabuľka v článku 1 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 1035/72 je zmenená takto:

1. Položky

„0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Čerstvé stolové hrozno“

sú nahradené takto:

„0806 10 21 0806 10 29 0806 10 30 0806 10 40 0806 10 50 0806 10 61 0806 10 69	Čerstvé stolové hrozno“

2. Položka

„0813 50 30	Zmesi výlučne sušených orechov položiek 0801 a 0802“

je zmenená takto:

„0813 50 31 0813 50 39	Zmesi výlučne sušených orechov položiek 0801 a 0802“

Článok 2

V článku nariadenia (EHS) č. 886/87 sú kódy KN 0808 10 31 až 0808 10 89 pre stolové jablká nahradené kódmi KN 0808 10 51 až 0808 10 98.

Článok 3

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 816/89 je zmenená takto:

1. Položka

„0709 10 00	Artičoky“

je zmenená takto:

„0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30 0709 10 40	Artičoky“

2. Položka

„0809 10 00	Marhule“

je zmenená takto:

„0809 10 10 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40 0809 10 50	Marhule“

3. Položka

„ex 0809 30 00	Broskyne, okrem nektariniek“

je nahradená takto:

„0809 30 19 0809 30 29 0809 30 39 0809 30 49 0809 30 59	Broskyne, okrem nektariniek“

Článok 4

V prílohe k nariadeniu (EHS) č. 3780/90 sa kód KN 0805 30 10 pre citróny nahrádza kódmi KN 0805 30 20 až 0805 30 40.

Článok 5

V článku 1 ods. 1 k nariadeniu (EHS) č. 1108/91 je kód KN 0809 10 00 pre marhule nahradený kódmi KN 0809 10 10 až 0805 10 50.

Článok 6

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 2019/93 sa mení a dopĺňa takto:

1. kódy KN 0808 10 31 až 0808 10 89 pre stolové jablká sú nahradené kódmi KN 0808 10 51 až 0808 10 98;

2. kódy KN 0808 20 31 až 0808 20 39 pre hrušky sú nahradené kódmi KN 0808 20 31 až 0808 20 67.

Článok 7

Prílohy I a II k nariadeniu (ES) č. 3254/93 sa menia a dopĺňajú takto:

1. kódy KN 0808 10 31 až 0808 10 89 pre stolové jablká sú nahradené kódmi KN 0808 10 51 až 0808 10 98;

2. kódy KN 0808 20 31 až 0808 20 89 pre hrušky sú nahradené kódmi KN 0808 20 31 až 0808 20 67.

Článok 8

Bod 2 čl. 2 nariadenia (ES) č. 1281/94 sa mení a dopĺňa takto:

1. kód KN 0809 20 20 pre višne (*Prunus cerasus*) sa od 1. mája do 15. júla nahrádza kódmi KN 0809 20 21, 0809 20 31 a 0809 20 41;

2. kód KN 0809 20 60 pre višne (*Prunus cerasus*) sa od 16. júla do 30. apríla nahrádza kódmi KN 0809 20 11, 0809 20 51, 0809 20 61 a 0809 20 71.

Článok 9

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 1372/94 sa mení a dopĺňa takto:

1. Položky

„0805 10 41 0805 10 45 0805 10 49	Pomaranče“

sú nahradené takto:

„0805 10 01 0805 10 05 0805 10 09	Pomaranče“

2. Položky

„0805 10 31

0805 10 35

0805 10 39“

sú nahradené takto:

„0805 10 32

0805 10 34

0805 10 36“

Článok 10

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie sa uplatňuje od 1. januára 1995.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. mája 1995

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie